

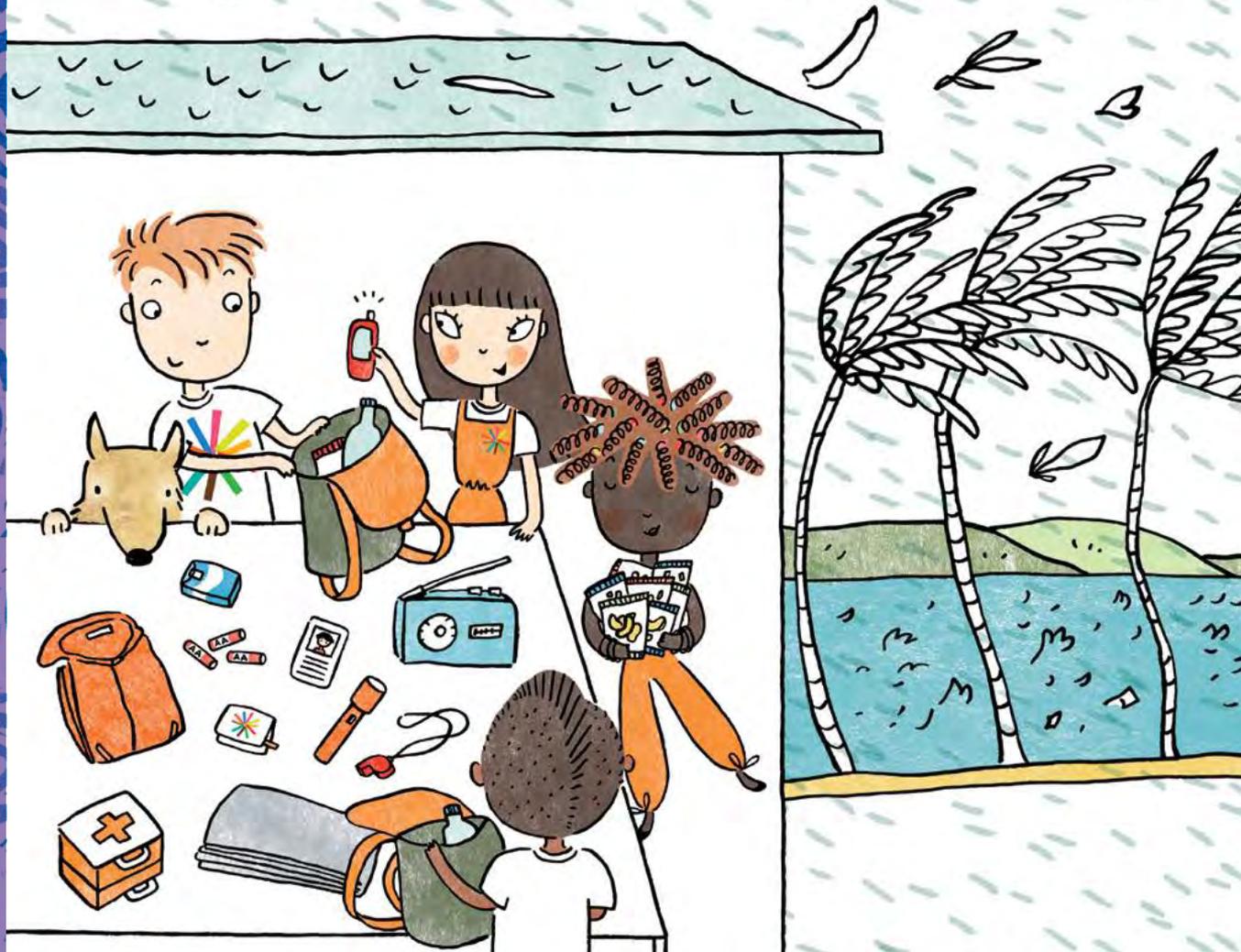


COPE

.....
¡Listos para los desastres!
.....

HURACANES

Por Martha Keswick + Mariko Jesse + Timothy Sim



¿Qué son los peligros naturales ... y desastres?

Son fuerzas de la naturaleza que ocurren con poca advertencia en todo el mundo, como terremotos, tsunamis, inundaciones, deslizamientos de tierra, huracanes (y otras tormentas), marejadas ciclónicas, olas de calor, incendios forestales, sequías y volcanes. Cuando estos **peligros naturales** representan una amenaza para los seres humanos o el medio ambiente, pueden provocar **desastres** y causar destrucción en una comunidad.

¿Qué son los huracanes?

Son tormentas circulares que se forman sobre áreas cálidas de los océanos Atlántico, Índico y Pacífico. Cuando los **huracanes** tocan tierra, traen fuertes lluvias, fuertes vientos y marejadas ciclónicas. Los vientos son tan poderosos que pueden destruir edificios y arrancar árboles de raíz. Los **huracanes** tienen diferentes nombres según su ubicación. En los océanos Pacífico Sur e Índico se les llama **ciclones**. En el Océano Pacífico Norte Occidental, los fuertes ciclones tropicales se conocen como **tifones** y en los océanos Atlántico Norte y Pacífico Nororiental, **huracanes**.

*¡COPE te enseñará cómo estar preparado
para los huracanes!*





¡Listos para los desastres! – Huracanes

Derechos de autor © 2020 Martha Keswick,
Mariko Jesse & Timothy Sim.
Todos los derechos reservados.

ISBN 978-988-8470-81-5

AUTORA Martha Keswick

ILUSTRADORA Mariko Jesse

EDITOR Timothy Sim

.....

DISEÑADORA Reita Wong

DIRECTORA DEL PROYECTO Christine Messervy

DIRECTORA DE MERCADEO Lina Suárez

.....

PUBLICADO EN HONG KONG POR: PPP Company Limited

IMPRESO: Suncolor Printing Company Limited, Hong Kong

.....

www.cope-disaster-champions.com

.....

  COPEdisasterchampions

.....

Agradecimientos especiales a:

COLABORADOR DE COPE PARA EL LIBRO HURACANES



CONSEJERO CIENTÍFICO





COPE

.....
¡Listos para los desastres!
.....



HURACANES

Por Martha Keswick + Mariko Jesse + Timothy Sim



¿Quién es la Gran Maestra Fu?

Una famosa profesora de artes marciales chinas y fundadora de la escuela Mount Emei Wushu. La Gran Maestra Fu, también conocida como Shifu, es disciplinada y estricta, pero tiene un corazón enorme. Ella escapó por poco de la muerte cuando su escuela colapsó durante el terremoto de Wenchuan en mayo de 2008 y desde entonces ha dedicado su vida a la Reducción del Riesgo de Desastres.



¿Qué es la Academia de COPE?

Un centro internacional de desastres, escondido en la provincia de Sichuan, creado por la Gran Maestra Fu. El equipo COPE - Candy, Ollie, Ping y Eddy son huérfanos adolescentes que fueron llevados a vivir en la Academia de COPE y capacitados para ser agentes de Reducción del Riesgo de Desastres.



Sense

LA SERPIENTE

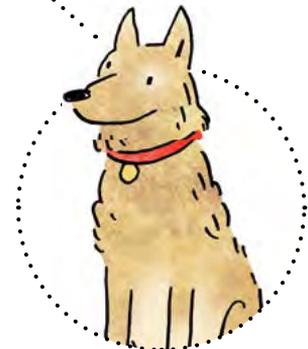
Una hermosa pitón de 25 años. Sense tiene un don especial para predecir desastres. La Gran Maestra Fu la alimenta con ratones todos los meses.



Rescue

EL PERRO

Un enorme perro lobo de Kunming de 8 años, Rescue rastrea a las personas desaparecidas; su pasatiempo favorito es cazar moscas.



El equipo C O P E



Candy

LA PROTECTORA

De 12 años y originaria de Kranshoek, Sudáfrica; es amable, fuerte y vivaz. Le encanta tocar la batería y el hula-hula. Su función es atender a los grupos vulnerables afectados por desastres como niños, ancianos o discapacitados.

Experiencia de desastre:
Incendios forestales



Ollie

EL CIENTÍFICO

De 13 años y originario de Christchurch, Nueva Zelanda; es inteligente, popular y deportivo. Le encanta la astronomía y el rugby. Su función es comprender los patrones climáticos, los climas y la ecología.

Experiencia de desastre:
Terremotos



Ping

LA RELACIONISTA

De 12 años y originaria de Hong Kong. Ping es práctica, conversadora y creativa. Le encanta cocinar y practicar las artes marciales. Ping es la responsable de hacer contactos y la portavoz del equipo COPE.

Experiencia de desastre:
Inundaciones



Eddy

EL INGENIERO

12 años y originario de Bahía, Brasil. Eddy es curioso, ingenioso y relajado. Le encantan los Lego y el skate. Eddy es un ingeniero talentoso que se centra en la seguridad de los edificios.

Experiencia en desastre:
Deslizamientos de tierra



Señales COPE

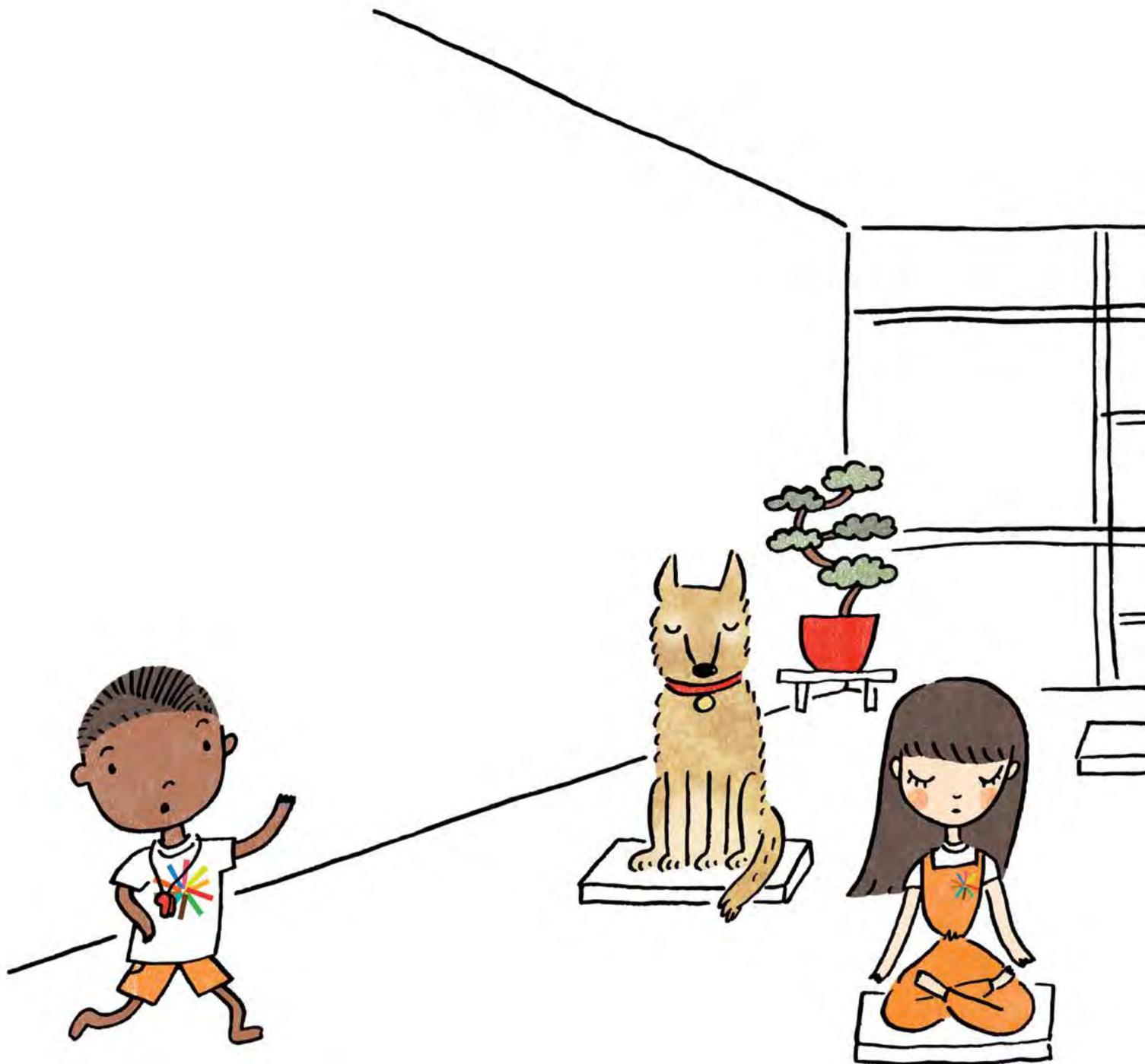
Dado que Eddy tiene problemas de audición, COPE a veces chatea usando la lengua de señas brasileña. ¿Puedes ver las señales de **seguro**, **huracán** y **listo**?

La niebla de marzo había llegado en la provincia de Sichuan. ¿Dónde está la gran Maestra Fu?





Dentro de la Academia, COPE se levantó temprano, ¡incluso Eddy!
Se prepararon para la meditación de la mañana.



COPE se fue a recoger huevos ... y buscar frutas para el desayuno.

1,2,3,4...5 esta mañana.



No puedo alcanzar...

Gracias Sense!



¡Hoy nos enfocaremos en los **huracanes!**

¡Y aprenderemos como

MANTENERNOS A SALVO!

Ahora, COPE, ¿qué deben hacer

ANTES DE UN HURACÁN?

Haz una lista de **contactos**
con tu familia.

Prepara
tu casa.





Empaca una
mochila de supervivencia
para el huracán.

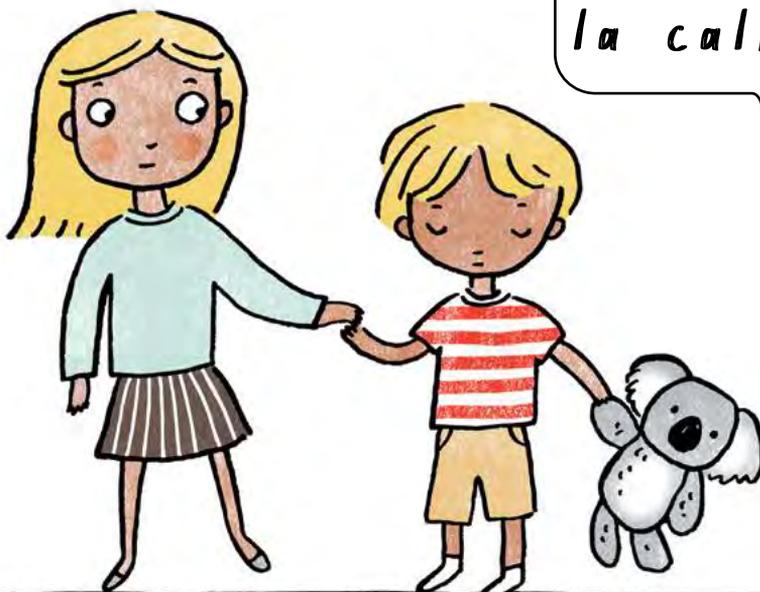
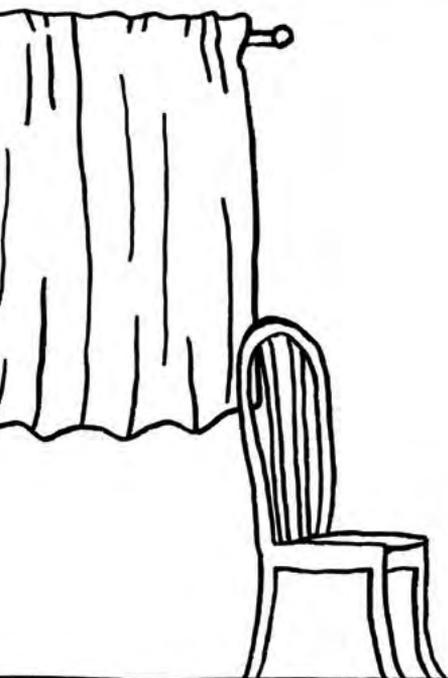
Escucha las advertencias locales
de *huracanes*.



¿Y
DURANTE UN HURACÁN?

Quédate adentro,
lejos de las ventanas.

Mantén
la calma.



MANTENTE
A SALVO

Si se te pide
evacuar,
hazlo inmediatamente.



Escucha las
noticias de huracanes.



¿Y

DESPUÉS DE UN HURACÁN?

No salgas hasta que sea
seguro.

**Mantente actualizado**

sobre las noticias del clima.



Permanece alejado de los edificios dañados, líneas eléctricas, árboles caídos o deslizamientos.



No juegues en el agua represada después de una inundación.



Vamos a correr la voz.

Primera parada,
*¡La playa de Airlie,
en Queensland,
Australia!*





Diez minutos para aterrizar, cambio.

¡Mira esas playas, cambio!



COPE se quedó en un albergue.

Jugaron rugby en la playa.

¡Bucear fue divertido! Eddy recordó quitarse su audífono antes de nadar.

¡¡Hermoso coral!!

Sense amaba el agua tibia.



Esa noche fueron a una barbacoa.

Deliciosas gambas.

Calamar, mi favorito.



¡Rescue, no!

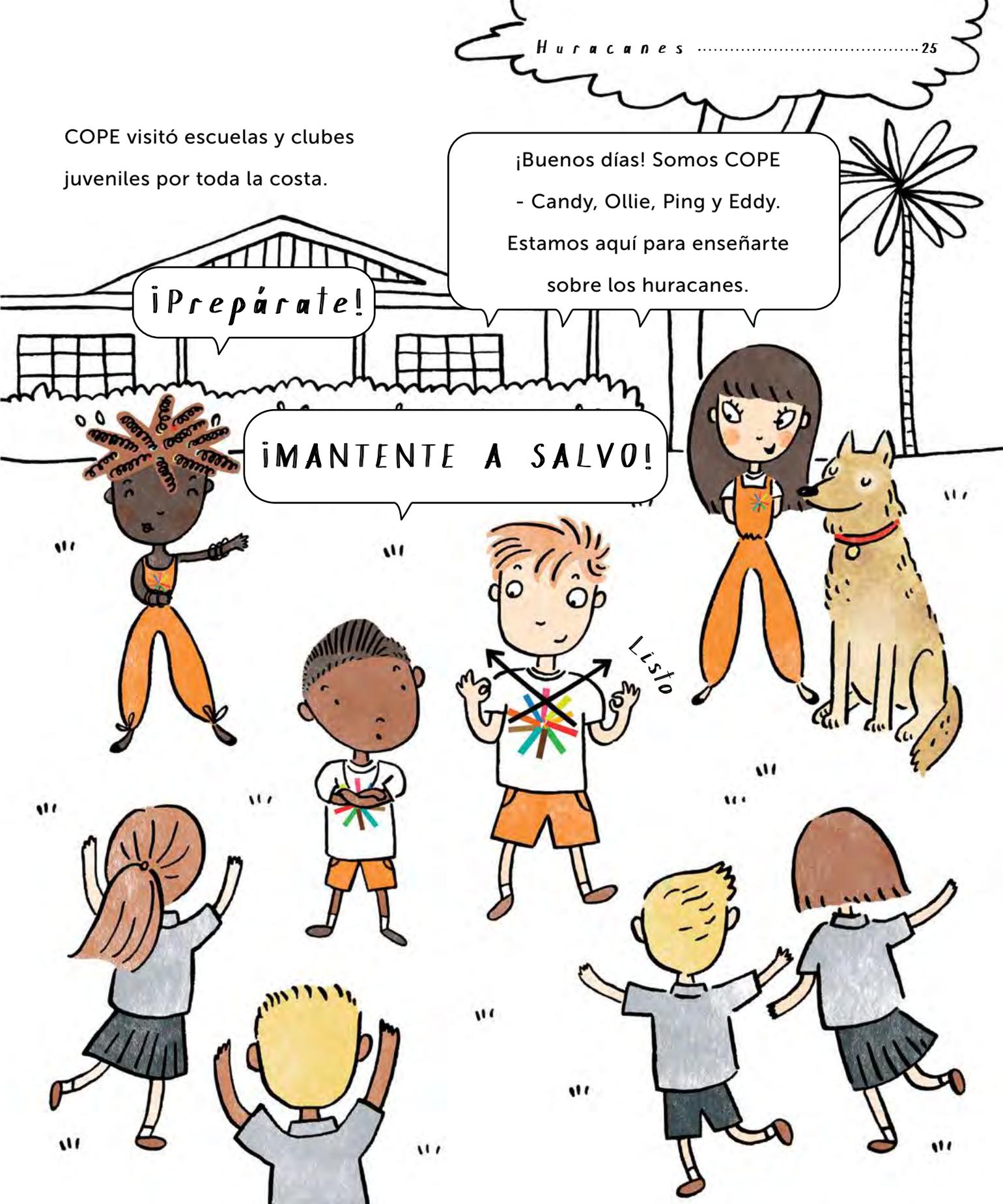
COPE visitó escuelas y clubes juveniles por toda la costa.

¡Prepárate!

¡Buenos días! Somos COPE
- Candy, Ollie, Ping y Eddy.
Estamos aquí para enseñarte
sobre los huracanes.

¡MANTENTE A SALVO!

Listo



COPE empacó sus mochila de supervivencia para huracanes.





Teléfono



Kit de primeros auxilios



Tarjeta de contacto



Silbato



pañuelos de papel



Agua



Impermeable



Escribe los números de teléfono
de tus padres y pon una foto
en la *Tarjeta de
contactos.*

¡Buen trabajo!



Empaca una *mochila de supervivencia* para tu mascota.

El collar y la comida de Bella pueden ir aquí.



COPE les mostró a las familias cómo preparar sus hogares.



Baja la canasta de baloncesto

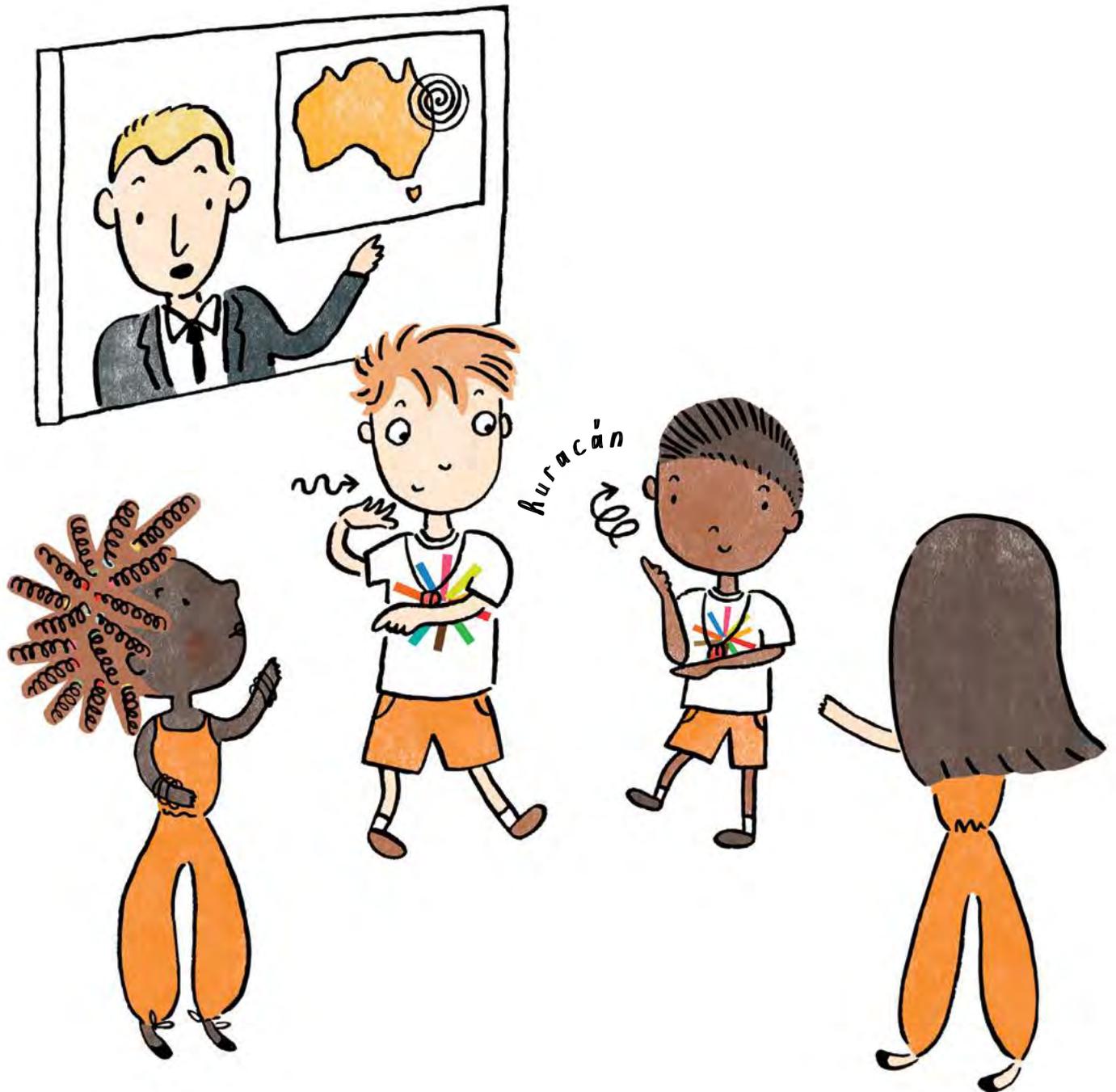
Mueve macetas y juguetes.

Abastécete de
comida y ...
agua

¡No olvides la pelota de Bella!



Justo cuando COPE estaba a punto de continuar su viaje, hubo informes de un huracán llamado Debbie.

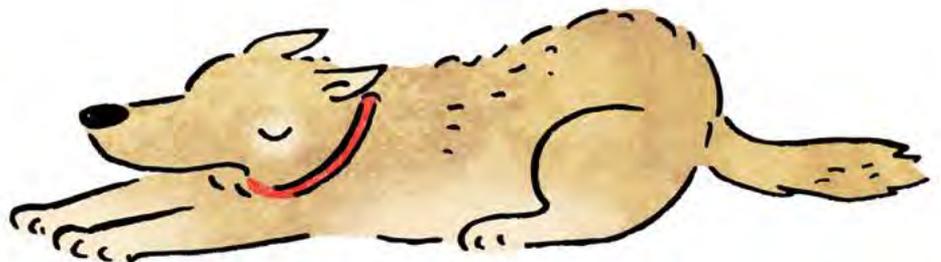
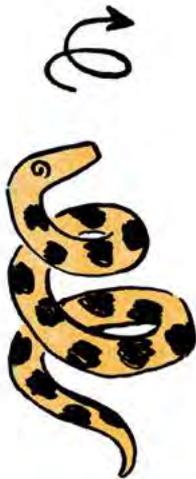


Sense comenzó a moverse en círculos, al igual que el ojo de un huracán.

El viento y las olas se habían incrementado. La lluvia azotaba.

Pronto fue un *huracán segunda categoría*.

Las escuelas cerraron. Vuelos fueron cancelados. Las familias que vivían en áreas propensas a inundaciones fueron evacuadas.



COPE fue de casa en casa advirtiéndolo sobre el
Huracán Debbie.

¡MANTENTE A SALVO!



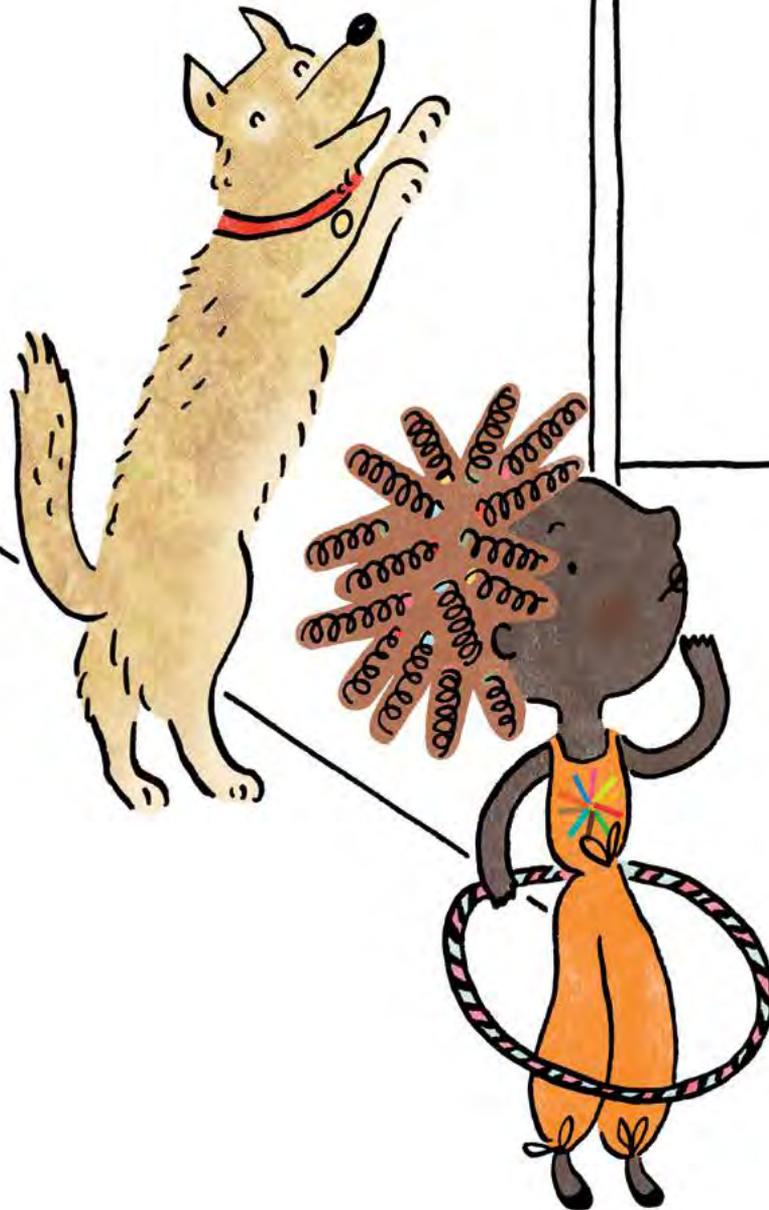
Doce horas después, se convirtió en un *huracán de cuarta categoría*.



De vuelta en su albergue, COPE esperó en la cocina, lejos de la ventana. Para pasar el tiempo, Eddy enseñó algunos signos del *lenguaje de señas*.



Candy practicó su hula-hula.
Rescue atrapó algunas moscas. Los
otros jugaban juegos de mesa... y
guardaban la calma.



Los vientos eran de hasta **263 km/h.**



Hubo un ruido como de un tren. La lluvia golpeó contra la ventana. Las tejas volaron de los techos. Un trampolín voló por el aire.



De repente todas las luces se apagaron.



¡Oh no!

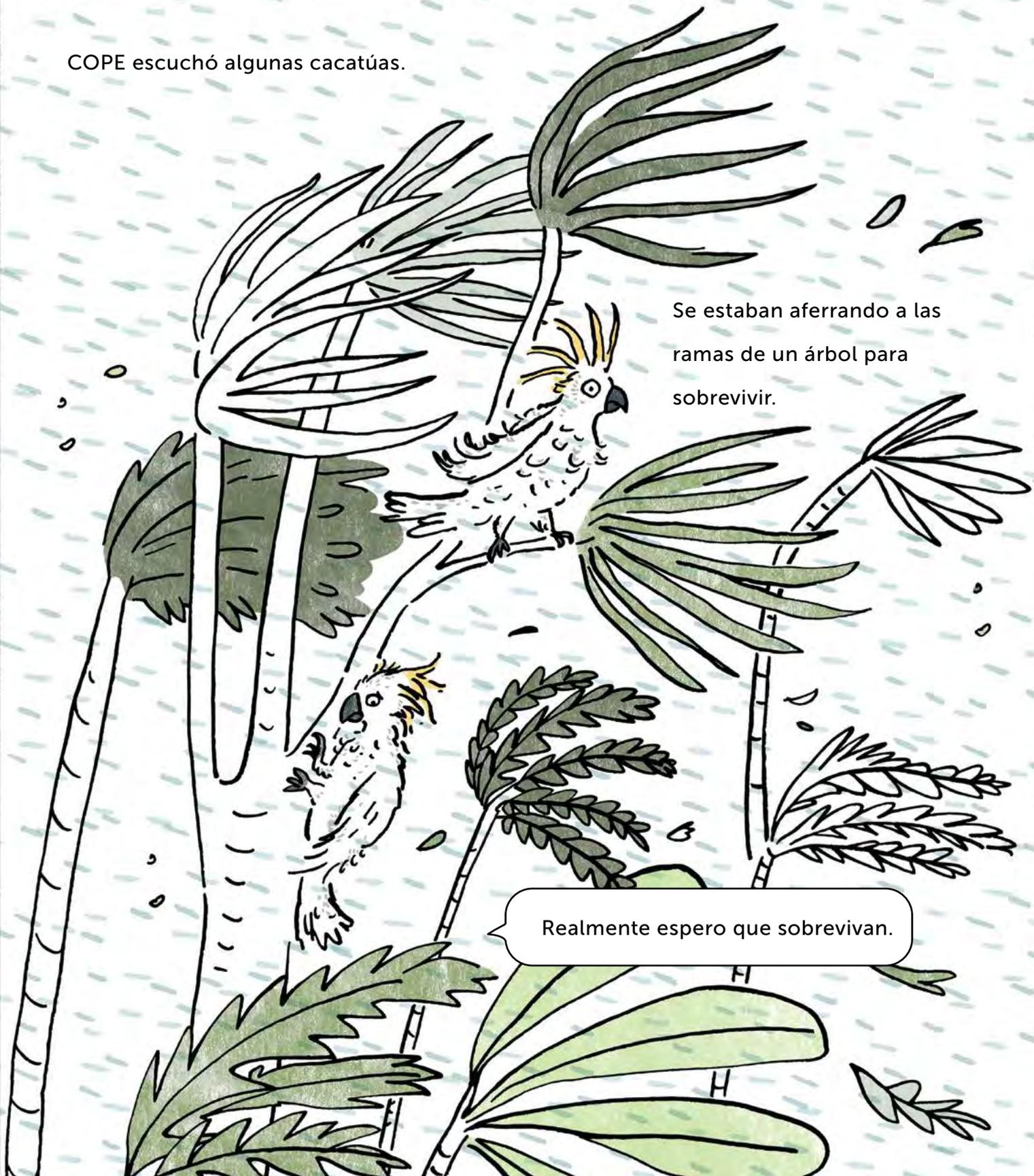
No te asustes. Voy a buscar
mi linterna.

Guau. Guau.

COPE escuchó algunas cacatúas.

Se estaban aferrando a las ramas de un árbol para sobrevivir.

Realmente espero que sobrevivan.



A la mañana siguiente todo estaba más tranquilo. Era seguro *salir*.

COPE fue a ver las cacatúas; una fue llamada Debbie como el huracán. Ella había perdido todas sus plumas.



¡Tan linda! Ojalá pudiéramos
llevar a Debbie a casa.

Es una muy buena idea Candy,
pero está débil para viajar.



Debbie había causado muchos daños: casas destruidas, cultivos arruinados y árboles arrancados desde la raíz.

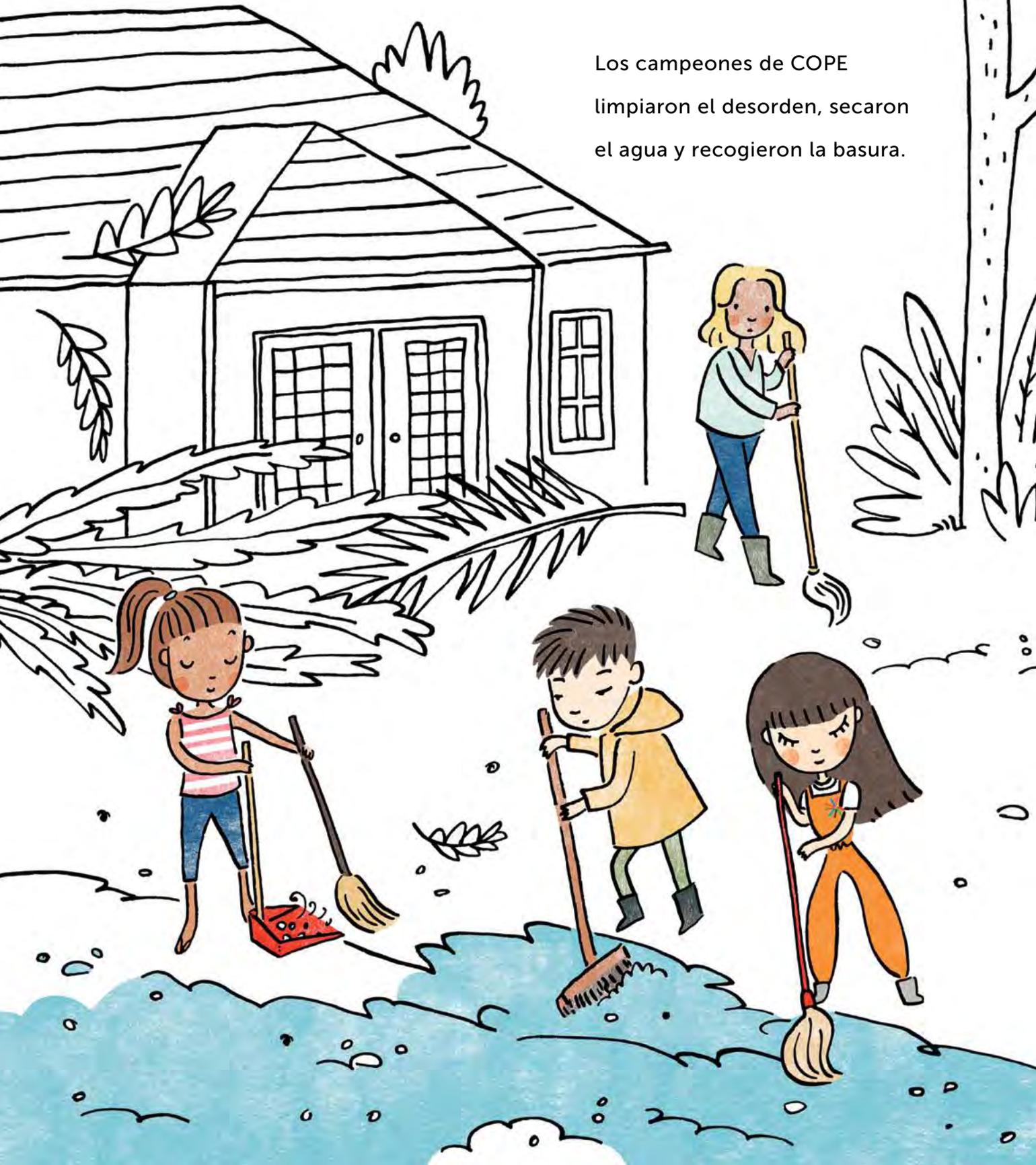


Aunque el huracán había pasado, la lluvia no se detuvo.
Hubo una amenaza de *inundaciones* severas.



Más familias fueron evacuadas.

Los campeones de COPE
limpiaron el desorden, secaron
el agua y recogieron la basura.



Unos días después, COPE tuvo que irse a su siguiente misión.

¡Volveremos pronto para ayudar de nuevo!



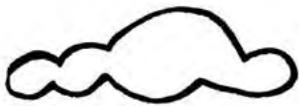
La Gran Maestra Fu estaba orgullosa de su equipo.

Habían estado a **salvo** durante el Huracán Debbie.





La niebla se había levantado
mientras aterrizaban en el
Monte Emei.



COPE, estamos en casa, cambio.



C R E A D O R E S D E C O P E



*Martha
Keswick*

**AUTORA DE
COPE**

Martha Keswick es la autora de la popular serie bilingüe de libros ilustrados Max y Mei, la serie fáctica Zhongghuo Mingren sobre personajes famosos de China y la serie de cómics Pangu repleta de acción. El trabajo de Martha para la Fundación Keswick a menudo apoya proyectos relacionados con desastres en China. Martha vive en Hong Kong con su esposo, sus cuatro hijos y dos perros.



*Mariko
Jesse*

**ILUSTRADORA DE
COPE**

Mariko Jesse estudió en Central St Martins, donde se convirtió en profesora asociada. Es una aclamada ilustradora independiente que trabaja en una variedad de proyectos en todo el mundo, desde libros ilustrados hasta cerámica. Mariko vive en California, donde siempre está preparada para los terremotos.



*Timothy
Sim*

**EDITOR DE
COPE**

El Dr. Timothy Sim comenzó como trabajador social especializado en terapia familiar. Su enfoque en la reducción del riesgo de desastres surgió de su trabajo con los niños, las familias, las escuelas y las comunidades afectadas por el terrible terremoto de Wenchuan en 2008. Ha escrito muchos libros en chino e inglés sobre el tema.

Tim es actualmente profesor asociado en la Universidad de Ciencias Sociales de Singapur.

Academia COPE, provincia de Sichuan.

Bajo la dirección de Grand Mistress Fu, el equipo COPE recibe una formación intensiva sobre desastres y cómo estar preparado. Únete a su épica misión de huracanes en la playa de Airlie, Australia, donde deben poner en práctica sus habilidades de reducción del riesgo de desastres.



TITULOS DE COPE

- Terremotos
- Inundaciones
- **Huracanes**
- Deslizamientos de Tierra
- Marejadas Ciclónicas
- Sequías
- Tsunamis
- Incendios Forestales
- Olas de Calor
- Volcanes



COPE

www.cope-disaster-champions.com

  COPEdisasterchampions

.....
*Make the Difference.
Be Ready!*